

L'information pour le site Que Faire à Paris (<http://quefaire.paris.fr/>)

Paris tiendra une grande fête des Tatars – Sabantuy – au Champ de Mars

Lieu et dates

25 mai 2017, de 10 h 00 à 17 h 30

Champ de Mars. Accès depuis la place Joffre. Métro «Ecole Militaire».

L'entrée est gratuite.

Description de la fête

La fête nationale de Sabantuy offre une possibilité unique de se familiariser avec la culture et les traditions des Tatars. Et c'est rien de moins que la deuxième plus grande nation en Russie après les Russes. Les Tatars sont un groupe ethnique turc qui a sa propre langue, sa culture, et en ce qui concerne leur religion, ils sont principalement les musulmans sunnites.

L'Europe connaît les Tatars depuis les croisades au XIII^e siècle. Les nomades guerrières avec des épées tranchantes – voici l'image des Tatars à ce moment-là. Dès lors, la réputation de ce peuple a changé essentiellement. Aujourd'hui, il est laborieux, entreprenant, tolérant et prêt à adopter vite toutes les nouvelles choses et utiles, mais en même temps les Tatars gardent leur culture, langue et traditions. Parmi eux il y a des nombreuses personnes notables. Les plus célèbres sont danseur Rudolf Noureev, compositeur Sofia Goubaïdoulina, joueur d'échecs Gata Kamsky, physicien Roald Sagdeev, astrophysicien Rashid Sugnaev. L'admiration particulière appartient à la cuisine et l'artisanat des Tatars, y compris l'art de mosaïque de cuir, de broderie, de production des bijoux.

L'histoire de la fête nationale tatare de Sabantuy remonte à l'antiquité. Elle symbolise la fin des travaux des champs au printemps et elle est toujours célébrée dans toutes les régions du monde, où les Tatars vivent. Au Sabantuy les participants de la fête luttent à l'agilité, la force et l'intelligence, et les gagnants sont décernés des prix généreux. Une partie intégrante de la fête est des chansons et des danses tatars, la cuisine nationale et l'artisanat des Tatars.

Le Sabantuy au Champ de Mars sera organisé dans le cadre de l'accord entre les Mairies des deux villes - Paris et Kazan (capitale de la République du Tatarstan, Russie), qui a été signé en décembre 2016. L'événement est également intéressant pour les adultes et les enfants.

Programme de la fête « Sabantuy »

10.00 – 12.00 – performances de musique et de danse d'artistes tatars notables, lutte nationale « Kourach tatar », compétitions et jeux folkloriques de la fête de Sabantuy

10.00-17.30 – exposition de produits artisanaux et d’art culinaire tatar, classes de maître en production de produits artisanaux tatars

12.00 – 12.25 – spectacle « Sabantuy »

12.25 – 12.40 – discours des invités d’honneur :

- La Maire de Paris Anne Hidalgo
- Le Maire de Kazan Ilsour Metchine

15.00 - remise de prix au « Batir » de la fête sur la scène principale

12.40 – 17.30 – performances de musique et de danse d’artistes tatars, compétitions et jeux folkloriques de la fête de Sabantuy

Les attractions de la fête

1. La lutte nationale « Kourach tatar »

2. La lutte des pots

(on bande les yeux du participant, le mène à 3 m du pot, le tourne en rond et offre à briser le pot avec un bâton d'un seul coup)

3. La drôle de course

(deux participants entrent dans un canon d'un pantalon avec les deux jambes, courent jusqu'à la ligne de retournement et reviennent à la ligne de départ)

4. La course aux seaux d’eau

(le participant prend une planche avec deux seaux à l'eau et coure jusqu'à la ligne de retournement et revient à la ligne de départ)

5. La course en sac

(le participant entre dans un sac et saute dans lui jusqu'à la ligne de retournement et revient à la ligne de départ)

6. La course avec un oeuf sur une cuillère

(le participant prend la cuiller de bois contenant un œuf dans sa bouche et coure jusqu'à la ligne de retournement et revient à la ligne de départ)

7. Le jeu de la pièce

(le participant se penche sur la jatte avec katik, plonge y sa face et cherche la pièce avec ses lèvres sans utiliser ses mains)

8. Le tir à la corde

(les participants tirent une corde)

9. La bataille de sac

(deux participants s'assoient sur la barre transversale et luttent avec des sacs à paille; le participant qui tombe perd)

10. Tir à l’arc

(le participant doit toucher le but)

11. Sabantuy pour les enfants